



Eusko Jaurlaritzaren
Informatika Elkarte

Sociedad Informática
del Gobierno Vasco

Erabiltzailearen eskuliburua

2.0 Bertsioa

2023ko martxoaren 16a

AD57A – ELE



Eusko Jaurlaritzaren
Informatika Elkartea

Sociedad Informática
del Gobierno Vasco

Dokumentu hau Eusko Jaurlaritzaren Informatika Elkartea – Sociedad Informática del Gobierno Vasco, S.A.ren (EJIE) jabetzakoa da eta bere edukia KONFIDENTZIALA da. Dokumentu hau ezin da erreproduzitu; ez osorik ezta zati batean ere, beste batzuei erakutsi edo entregatua izan den helburuetarako ez diren beste helbururen baterako erabili EJIEren alde aurretiko idatzizko baimenik gabe. Kontratu baten bidez entregatua izanez gero, horren erabilera kontratuan berariaz baimenduta dagoenera mugatuko da. EJIEk ez ditu bere gain hartuko dokumentuaren edizioan izandako akatsak edo hutsegiteak.



Dokumentu hau sortzeko erabilitako txantiloia lizentziapean dago.

ARINbide EJIErena lizentzia honen baitan: Aitortu-Ez Komertziala-Partekatu Berdin CC BY-NC-SA

Bertsioa	Data	Aldaketen laburpena	Egilea	Onartu du
1.0	23/02/02	Lehenengo bertsioa	Bilbomatica	
2.0	23/03/16	Bigarren bertsioa	Bilbomatica	



Eusko Jaurlaritzaren
Informatika Elkarte

Sociedad Informática
del Gobierno Vasco

Edukia

1	Zeregin orokorrak	4
1.1	Webgunera sartu	4
2	Sarrera	5
2.1	Sistemaren helburuak	5
2.2	Hasiera	5
2.3	Ebaluazio berria egin	6
2.3.1	Irismen dokumentua	6
2.3.1	Hizkuntza inpaktuaren azterlana	11
2.4	Egindako ebaluazioak ikusi	15
2.4.1	Egindako ebaluazioak ikusi	15
2.4.2	Egindako ebaluazioak esportatu	16
2.5	Datu fitxategiak kargatu	17
2.6	Erabiltzaile kudeaketa	18



Eusko Jaurlaritzaren
Informatika Elkarteak

Sociedad Informática
del Gobierno Vasco

1 Zeregin orokorrak

Atal honetan aplikazio osoari dagozkion zereginak azalduko dira.

1.1 Webgunera sartu

Lehendabizi, edozein nabigatzailetan, Eusko Jaurlaritzak emandako URLa sartu behar da. Behin sartuta, erabiltzailea identifikatzeko eskatuko duen pantaila **hau** azalduko da:

Azaltzen diren aukera guztietatik, XNetS bidez identifikatzea aukeratu behar da, erabiltzailearen izena eta pasahitza sartuz.

Erabiltzailearen izen eta pasahitza zuzenak badira, aplikazioaren lehen pantaila azalduko da.



Eusko Jaurlaritzaren
Informatika Elkarte
Sociedad Informática
del Gobierno Vasco

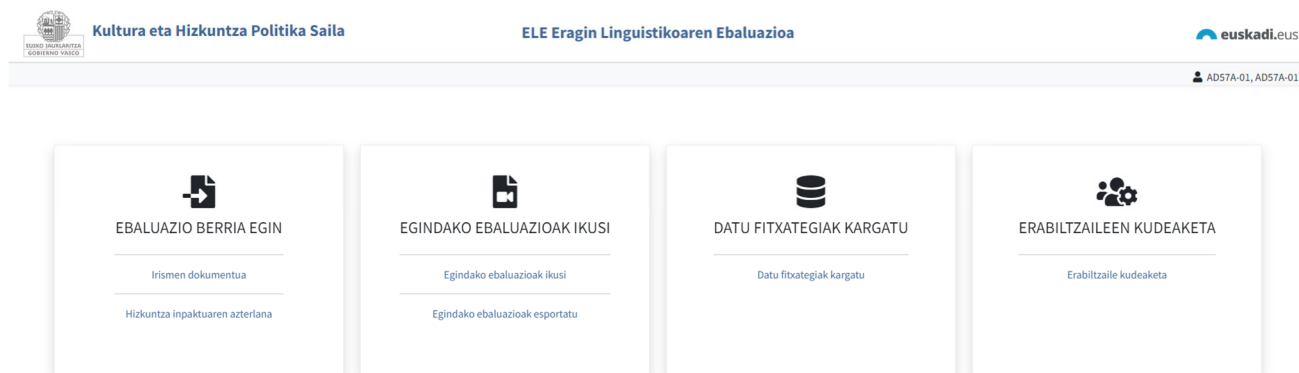
2 Sarrera

2.1 Sistemaren helburuak

Eragin Linguistikoaren Ebaluazioa egiteko aplikazioa, (hemendik aurrera, ELE aplikazioa), erabili ahalko da udal proiektuek euskararen egoera soziolinguistikoan duten eragina ebaluatzeko. Egindako ebaluazioetan datu-inportazioak egin eta hainbat fitxategi-mota bistaratu ahal izango dira.

2.2 Hasiera

Hau da sisteman sartzean agertuko den lehen pantaila (administratzaile moduan sartuz gero):



Erabiltzaile bezala sartuz gero, beheko pantaila agertuko da:



Ikus daitekeenez, administratzaileen pantaila lau zatitan banatzen da:

- Ebaluazio berria egin
- Egindako ebaluazioak ikusi
- Datu fitxategiak kargatu (administratzaileentzat bakarrik)
- Erabiltzaileen kudeaketa (administratzaileentzat bakarrik)

Erabiltzaileen pantailan lehenengo biak bakarrik agertzen dira



Eusko Jaurlaritzaren
Informatika Elkartea

Sociedad Informática
del Gobierno Vasco

Pantaila horien artean nabigatzeko, ez da beharrezkoa beti hasierako pantailara jotzea, goiko barra bat eta erlaitzak baititugu, aplikazioaren atalen arteko sarbidea errazteko.



Kultura eta Hizkuntza Politika Saila

ELE Eragin Linguistikoaren Ebaluazioa

euskadi.eus

Ebaluazio berria egin

Egindako ebaluazioak ikusi

Datu fitxategiak kargatu

Erabiltzaile kudeaketa

AD57A-01, AD57A-01

Hasiera / Irismen dokumentua

2.3 Ebaluazio berria egin

2.3.1 Irismen dokumentua

Pantaila horrek bi atal ditu:

Administratzailea bazara, goiko aldean bilaketa egin dezakegu lurralde, udalerri eta/edo erabiltzailearen NANaren arabera.

IRISMEN DOKUMENTUAK IRAGAZI

Lurraldea
[Hautatu bat]

Udalerria

Egilearen NANA

Irakazi

Garbitu

Behin bilaketari emanda edo erabiltzailea zuzenean sartuta, bilaketaren emaitzak agertuko dira. Beheko aldean, Irismen Dokumentu berri bat sortzeko (hots, proiektuaren irismena neurtzeko ebaluazioa) edo lehendik dagoen bat bistaratu, editatu edo ezabatzeke zerrenda bat aurkituko dugu.

+ Irismen dokumentua sortu			
Egitasmoaren izena ↓ ↑	Lurraldea ↓ ↑	Udalerria ↓ ↑	Egilearen NANA ↓ ↑
ESTUDIO EN DEBA 2023 ACTIVO MENU	Gipuzkoa	Deba	00000001R
JOKIN 20230207_2	Bizkaia	Dima	00000001R
ESTUDIO ARANTZATZU 2023	Bizkaia	Arantzazu	00000001R
1 orrialdetik 1			
3 -(e)tik 1 - 3 erakusten			

Irismen dokumentua sortu botoian klik egitean, beste leiho bat irekiko da, eta han proiektuaren irismena neurtzeko ebaluazio berri bat sortu ahal izango dugu. Pantaila bi ataletan banatzen da:

Ezkerrean, alboko menu bat dugu, sormen-pantailatan nabigatzeko. Hasieran, *Datuak* soilik erabil daiteke; sortzen jarraitzeko, inprimakia bete eta beheko barrako *Gorde* botoia sakatu behar duzu.

Erantzunen arabera hurrengo pausak

Datuak

Galdetegi laburra

Biztanleak

Turismo-aisia bisitariak

Azpiegitura-zerbitzuak bisitariak

Bilakaera indizea kalkulatu

Irismen dokumenturako oinarriko datuak

Lurraldea *

Udalerria *

Planaren/egitasmoaren izena *

Eragin linguistikoaren ebaluazioaz arduratuko den batzordearen izena *

Proiektuaren helburuak hauek dira *



Eusko Jaurlaritzaren
Informatika Elkartea

Sociedad Informática
del Gobierno Vasco

Beheko barra beti egongo da inprimaki-bidalketetan (betetzen ari zaren orria edozein dela), eta barra horretan aurreko pantailara itzultzeko eta betetako datuak gordetzeko botoiak egongo dira.

< Itzuli

Gorde

Datuak atala bete eta gorde ondoren, *Galdetegi laburra* izeneko pantailara pasatuko zara.

Han, galdera-sorta bati erantzun behar diozu, bai ala ez klikatuta, ondoren, baietz erantzunez gero, behean dagoen laukian erantzun hori osatzeko azalpena idatzi ahalko duzu.

1. Planak/egitasmoak izango du eragirik tokiko biztanle kopuruan? Bai

Azalpena

2. Planak/egitasmoak izango al du eragin nabarmenik tokiko bisitari kopuruan? Bai

Galdera hori BAI erantzuten badiozu bi azpi-galdere irekiko dira.

Azalpena

2.1. Bisitariak turismoari lotutakoak izango al dira? Bai

2.1 azpi-galderari BAI erantzunez gero, TURISMO-AISIA BISITARIAK atala gaituko da.

Azalpena

2.2. Bisitariak azpiegitura edota zerbitzu bati lotutakoak izango al dira? (hezkuntza, industria, kirola, merkataritza, osasuna, kultura...) Bai

2.2 azpi-galderari BAI erantzunez gero, AZPIEGITURA-ZERBITZUETAKO BISITARIAK atala gaituko da.

Azalpena

3. Planak/egitasmoak egoera soziolinguistikoan beste era batera eragin nabarmenik izango du? Ez

Azalpena

Lanean ari garen bitartean, gauden atalean gaudela, gainean gida interaktibo bat dugu, eta hor adierazten zaigu egin beharreko lanaren zer zati osatu behar ditugun proiektuaren irismenaren ebaluazioa amaitzeko.

Erantzunen arabera hurrengo pausak

Erantzunak eta erantzunak

Biztanleak

Turismo-aisia bisitariak

Azpiegitura-zerbitzuetako bisitariak

Pantaila bakoitzaren goiko aldean beti izango ditugu ikusgai ebaluazioaren datu garrantzitsuenak, uneoro jakiteko zein proiektuaren irismen dokumentua lantzen ari garen.

Planaren/egitasmoaren izena

JOKIN 20230207_2

Eragin linguistikoaren ebaluazioaz arduratuko den batzordearen izena

JOKIN 20230207_2

Lurraldea

Bizkaia

Udalerrria

Dima



Eusko Jaurlaritzaren
Informatika Elkarte

Sociedad Informática
del Gobierno Vasco

Biztanleak, Turismo aisia bisitariak eta Azpiegitura-zerbitzuetako bisitariak pantailak berdintsuak dira, proiektu mota bakoitzean bete behar den **Euskararen proiektzioaren indizea** atala izan ezik. Izan ere, atal horretan sartu behar diren datuak desberdinak dira ondorengo paragrafoetan ikusiko dugunez

Biztanleak pantailaren **Euskararen proiektzio indizea**:

Lehen botoia **Datuak eskuz sartu** da. Botoi hau datuak automatikoki beharrean, eskuz sartu nahi ditugunean erabiltzeko da. Adibidez udalerria ez den ingurune bat bada, edo datu zehatzagoak baldin badituzu... erabil daiteken aukera da. Eskuz sartzea aukeratuz gero, hainbat datu sartu beharko dituzu: biztanleak, euskararen ezagutza, etxeko erabilera, jatorriaren datuak... Eskuz sartzea ez baduzu aukeratzen (ez aukeran uzten baduzu) aplikazioak berak gordeta dituen datuak emango ditu automatikoki (udalerrienak.)

Bete beharreko hurrengo datua proiektuan aurreikusitako etxebizitza kopuruaren datua da.

Azkenik, erabaki behar da etxebizitza bakoitzaren indize biderkatzailea. Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza gomendatzen du arnaguneetan (ezagutza %80tik gorakoa den eremuetan) indize biderkatzailea 3 izatea, eta gainontzeko lekuetan 2,7.

EUSKARAREN PROIEKTZIO INDIZEA			
Datuak eskuz sartu <input checked="" type="radio"/> Ez	Biztanleen kopurua gaur egun 1.460	Euskaldunak gaur egun 1.251	Euskaldunak gaur egun % 85,7
Proiektuan aurreikusitako etxebizitza kopurua *	Indize biderkatzailea *		Biztanle berrien kopurua doitu
0	2,7		0
Arnaguneetan (%80tik gorako ezagutza duen udalerria) indize biderkatzailea 3 jartzea da HPSren gomendioa.			

Turismo-aisia bisitariak pantailaren **Euskararen proiektzio indizea**:

Kasu honetan ere **Datuak eskuz sartu** atalean baietz jarritz gero, aplikazioak behar diren datuak eskatuko dizkizu. Datuak eskuz ez sartzea aukeratuz gero Ez aukeran utzita, aplikazioak automatikoki jarriko ditu EUSTATetik erauzitako turismo datuak.

Ondoren, aurreikusi den eguneko bisitarien (turisten) datua (kopurua) sartu behar da. Hau bi modutara kalkulatu daiteke, urte osoan zehar etorritakoak zati 365 egun edo udan (uztailean eta abuztuan) etorritakoak zati 60 egun.

Hurrengo pausoa da turista kopuru horri indize biderkatzailea aplikatzea, (EAEko turisten gualdi indizea) ezer aldatzen ez bada, lehenetsita dagoena, 2.1 aplikatuko zaio.

Amaitzeko, bisitari kopuru hori urteko zein garaitan etorriko den kalkulatu da, horretarako dauden aukerak dira: urte osoan zehar ala udakoak izango diren aukeratu beharko dugu.

EUSKARAREN PROIEKTZIO INDIZEA			
Datuak eskuz sartu <input checked="" type="radio"/> Ez	Biztanleen kopurua gaur egun 1.460	Euskaldunak gaur egun 1.251	Euskaldunak gaur egun % 85,7
Eguneko bisitari berrien kopurua *	Indize biderkatzailea *		Biztanleak noiz etorriko dira? *
0	2,1		[Hautatu bat]

Azpiegitura-zerbitzuetako bisitariak pantailaren **Euskararen proiektzio indizea**:



Eusko Jaurlaritzaren
Informatika Elkartea

Sociedad Informática
del Gobierno Vasco

EUSKARAREN PROIEKZIO INDIZEA

Datuak eskuz sartu

☐ Ez

Biztanleen kopurua gaur egun

1.460

Euskaldunak gaur egun

1.251

Euskaldunak gaur egun %

85,7

Bisitariak merkatalgunera etorriko dira?

☐ Ez

Bisitariak zerbitzu bateko edo batzuetako eraikinetara etorriko dira?

☐ Ez

Industriari lotutako bisitariak izango al dira?

☐ Ez

Indize biderkatzailea *

Bisitari berrien kopurua doituta

Kasu honetan ere *Datuak eskuz sartu* atalean baietz jarritz gero, aplikazioak behar diren datuak eskatuko dizkizu.

Atal honetan hainbat galdera daude; horiei erantzuteko, dagozkien switchak erabili behar dira.

Ondoren, aurreikusi den eguneko bisitarien datua (kopurua) sartu behar da. Berez, 0.5 indize biderkatzailea jarri dugu uste dugulako industriaguneetan dauden langileak (bisitariak) bizilagun berriekin ezin direla konparatu, bizitza ez baitute herrian biztanle berriak bezainbeste egiten. Hala ere, indize hau handitu edo txikitu daiteke egoeraren arabera.

Indizea aplikatuta, bisitarien kopuru doitua emango digu.

Hurrengo atalak oso antzekoak dira pantailen artean, eta datuak irakurtzeko baino ez dira, hots, ezin dira aldatu, berez ematen ditu aplikazioak.

BIZTANLE BERRIEN JATORRIA PORTZENTAJEETAN ETA KOPURUTAN

EUSKARAREN EZAGUTZA JATORRIAREN ARABERA

	Portzentajea	Kopurua	Euskaldunak %	Besteak %	Euskaldunak	Besteak
Araba	0,16	0,00	31,01	68,99	0,00	0,00
Bizkaia	75,24	0,00	37,93	62,07	0,00	0,00
Gipuzkoa	4,42	0,00	57,50	42,50	0,00	0,00
Estatuko gainontzeko lurraldeak	3,21	0,00	5,00	95,00	0,00	0,00
Atzerrikoak	16,96	0,00	1,00	99,00	0,00	0,00
DENETARA	99,99	0,00			0,00	0,00

BISITARI BERRIEN KOPURUA EZAGUTZAREN ARABERA

Biztanle berrien kopurua doituta

Etorriko diren erdaldunak

Etorriko diren euskaldunak

EUSKARA EZAGUTZA TASAK (ORAINGOAK ETA GEROKOAK) ETA KONPARAKETA

Biztanle berriak + ohikoak

Biztanle euskaldunak berriak + ohikoak

Biztanle euskaldunak berriak + ohikoak %

Euskaldunen % gaur egun

EPI

Aurreko pantailetak datuak gorde arte, *Bilakaera indizea kalkulatu* eta *Irismen dokumenturako oinarritzko datuak* pantailak desgaituta daude.

Hiru fitxek osatzen dute *Bilakaera indizea kalkulatu* pantaila. Fitxa bakoitzak aipatutako aurreko pantaila egiten die erreferentzia, eta egiten ari garen ebaluazioaren datuak erakusten dizkigu.



Eusko Jaurlaritzaren
Informatika Elkartea

Sociedad Informática
del Gobierno Vasco

Bi switch ere baditu:

Euskara zerbitzua hemen dagokion udalak euskara zerbitzurik daukan ala ez jarri behar da. Askotan zerbitzua beste erakunde publiko (UEMA edo mankomunitatea) edo pribatu batek egiten du. Kasu horretan baietz klikatu beharko litzateke

Gizartean euskara sustatzeko plana. Hemen EBPn, ESEP edo antzekoak baditu bai klikatu beharko litzateke.

Horiei beti dagokion erantzuna eman behar zaie, eta erantzun horiek bat etorri behar dute fitxa bakoitzean proiektuak mota askotako planak biltzen baditu (etxebizitzak + industriaguneak + merkatalguneak + zerbitzuguneak).

Biltzeak		
Turismo-akzio biltzeak		
Agingitura zerbitzuetako biltzeak		
Biltzeak		
OHARRAK		
GUZTIRA	1.460	
EUSKALDUNAK-GUZTIRA %	85,70	
LEHEN HIZKUNTZA EUSKARA - GUZTIRA %	69,99	
ETXEAN ERABILTZEN DEN HIZKUNTZA GUZTIRA %	65,45	
EUSKARA ZERBITZUA	<input type="radio"/> Ez	
GIZARTEAN EUSKARA SUSTATZEKO PLANA	<input type="radio"/> Ez	
FAKTOREA BISTARI KOPURUA	4,00	
FAKTOREA EUSKALDUNAK	5,00	
FAKTOREA LEHEN HIZKUNTZA	4,00	
FAKTOREA ETXEN HIZKUNTZA	4,00	
FAKTOREA EUSKARAREN INGURU EGITURAKETA	4	
HAUSKORTASUN INDIZEA	13,66	
HIREN ERAGINAREN BALIOA	0,00	
EUSKARAREN PROIEKZIO INDIZEA	-0,51	
BILAKERA INDIZEA	-0,51	

Azterketa bakoitzaren amaieran, Hizkuntza inpektuaren azterlana egin behar den ala ez mezua azaltzen da.

Hizkuntza inpektuko azterlana egin behar da

*Nahiz eta aldatetarik ez egin datuak eraginkorrik izan daitzen GORDE botoia sakatu behar duzu. Hori egin ezan, datuak ez dira grabatuko.

Irismen dokumenturako oinarritzko datuak pantaila **Irismen dokumentuaren txostena** deskargatzeko atal batek osatzen du, eta PID fitxategiak ere igo edo kontsultatu daitezke.

Fitxategia deskargatzeko bi aukera ditugu: PDF-an edo Word-ean.

Lehenengo pausoa da aplikazioak ematen duen PDF edo Word dokumentua jaistea, ondoren, behar diren aldatetak egitea, eta berriro dokumentua aplikaziora igotzea.

TXOSTENA	
Txostena esportatu	
<input type="button" value="Deskargatu"/>	
PID	
<input type="text" value="Ez da artiborik aukeratu..."/>	
<input type="button" value="Erantsi"/> <input type="button" value="Fitxategia igo"/> <input type="button" value="Fitxategia kontsultatu"/>	



Eusko Jaurlaritzaren
Informatika Elkartea

Sociedad Informática
del Gobierno Vasco

2.3.1 Hizkuntza inpaktuaren azterlana

Pantaila honek bi atal ditu:

Administratzailea bazara, goiko aldean bilaketa egin dezakegu lurraldea, udalerria eta/edo sortzailearen NANaren arabera. Bilaketa beheko zerrendan agertuko da.

AZTERLANAK IRAGAZI

Lurraldea
[Hautatu bat]

Udalerria

Egilearen NANA

Irakazi

Garbitu

Zuk egindako irismen dokumentuen zerrendara. agertuko zaizu .

+Azterlana botoian klikatu eta hizkuntza inpaktuaren azterlana egiteko aukera irekiko zaizu.)

Egitasmoaren izena ↓ ↑	Lurraldea ↓ ↑	Udalerria ↓ ↑	Egilearen NANA ↓ ↑	
donostia turismo proba	Gipuzkoa	Donostia / San Sebastián	00000001R	+ Azterlana
DONOSTI TURISMO PRUEBA EPI	Gipuzkoa	Donostia / San Sebastián	00000001R	+ Azterlana
PRUEBA DE INFORME CON KO FINAL NOMBRE MUNICIPIO	Gipuzkoa	Donostia / San Sebastián	00000001R	+ Azterlana
IRUN BIZTANLEEN IKERKETA	Gipuzkoa	Irun	00000001R	+ Azterlana
ZIZURKIL	Gipuzkoa	Zizurkil	00000001R	+ Azterlana
ESTUDIO EN DEBA 2023 ACTIVO MENU	Gipuzkoa	Deba	00000001R	+ Azterlana
ESTUDIO ARANTZATZU 2023	Bizkaia	Arantzazu	00000001R	+ Azterlana
MAÑARIKO HAP0	Bizkaia	Mañaria	00000001R	+ Azterlana
JOKIN 20230207_2	Bizkaia	Dima	00000001R	+ Azterlana
tur	Bizkaia	Abadiño	00000001R	+ Azterlana

3 orrialdetik

1

HURRENGOA

AZKENA

10

21 -(e)tik 1 - 10 erakusten

Pantaila bi ataletan banatzen da:

Ezkerraldean alboko menu bat dugu, non sorkuntza-pantailetan zehar nabiga dezakegun; bi talde ditu: *Hizkuntza inpaktuaren intentsitatea* eta *Funtsezko alderdien galdetegia*.

Lehenengo pantailan aurretik egindako proiektuaren eta bere irismenaren datuak agertzen dira.



Eusko Jaurlaritzaren
Informatika Elkarte

Sociedad Informática
del Gobierno Vasco

Azterlanaren datuak

HIZKUNTZA INPAKTUAREN INTENSITATEA

Komunitatearen kultur eta gizarte bizitzan
Tokiko euskararen ezagutza
Tokiko euskararen erabilera
Hizkuntza paisaia
Zerbitzu-Jardueria-Egitasmo komunikazioetan
Euskarazko zerbitzuen eskaintza
Eragin linguistikoaren intentsitate puntuazioa

FUNTSEZKO ALDERDIEN GALDETEGIA

Planaren/egitasmoaren izena

donostia turismo proba

Eragin linguistikoaren ebaluazioaz arduratuko den batzordearen izena

donostia turismo proba

Lurraldea

Gipuzkoa

Udalerrria

Donostia / San Sebastián

EUSKARA EZAGUTZA TASAK (ORAINGOAK ETA GEROKOAK) ETA KONPARAKETA

Turismo-aisia bisitariak

Bisitari berriak + ohikoak

181.990

Bisitari euskaldunak berriak + ohikoak

83.963

Bisitari euskaldunak berriak + ohikoak %

46,13

Euskaldunen % gaur egun

46,67

EPI

-0,53

Biztanleak

Bisitari berriak + ohikoak

1.496.930

Bisitari euskaldunak berriak + ohikoak

770.307

Bisitari euskaldunak berriak + ohikoak %

51,45

Euskaldunen % gaur egun

46,67

EPI

4,79

Azpiegitura-zerbitzuetako bisitariak

Bisitari berriak + ohikoak

207.407

Bisitari euskaldunak berriak + ohikoak

96.954

Bisitari euskaldunak berriak + ohikoak %

46,74

Euskaldunen % gaur egun

46,67

EPI

0,08

Hizkuntza inaktuaren intentsitatea atalean hainbat pantaila ditugu, eta atal bakoitzean behar diren datuak markatu eta sartuko ditugu. Pantaila bakoitzaren amaieran emaitza lortuko dugu.

ERAGINA PROIEKTUA EGITEN ARI DEN ARTEAN

Eragin mugatua: eragin proiektua/plana garatuko den lekuan soilik nabaritu da

☒ Bai

☐ Ez

Intentsitatea

[Hautatu bat]

[Hautatu bat]

Baxua

Ertaina

Handia

Balioa

Azalpena

Eragin hedatua: eragina inguruko eremuetara ere hedatuko da

☐ Ez

☐ Bai

Balioa

Azalpena

Ezin dira hautatu atal bereko eragin mugatuko datuak eta eragin hedatuko datuak batera, bata edo bestea aukeratu eta bertan datuak sartu. Ez baduzu horrela egiten, errore mezua dakarren lauki gorrixka bat agertuko zaizu.



Eusko Jaurlaritzaren
Informatika Elkarte

Sociedad Informática
del Gobierno Vasco

ERAGINA PROIEKTUA EGITEN ARI DEN ARTEAN

Lehenengo blokean ezin da Bai bat baino gehiago aukeratu.

Eragin mugatua: eragin proiektua/plana garatuko den lekuan soilik nabarituko da

☐ Ez

☐ -

Intentsitatea

Balioa

Azalpena

Eragin hedatua: eragina inguruko eremuetara ere hedatuko da

☒ Ez

☐ -

Intentsitatea

Balioa

Azalpena

Formularioa amaitzean, pantaila bakoitzaren amaieran agertuko zaigu intentsitatearen emaitza.

ERAGINA

1,00

Eragin positiboa.

Oso garrantzitsua da *Gorde* botoia sakatzea emaitza kalkulatzeko amaitzen den bakoitzean.

 **Gorde**

Eragin linguistikoaren intentsitate puntuazioa azken pantailak atal osoaren emaitza orokorra erakusten digu.

ERAGINA KOMUNITATEAREN KULTUR ETA GIZARTE BIZITZAN

1

ERAGIN TOKIKO EUSKARAREN EZAGUTZAN

0

ERAGIN TOKIKO EUSKARAREN ERABILERAN

0

ERAGINA HIZKUNTZA PAISAIAN

0

ERAGINA ZERBITZUEN / JARDUEREN / EGITASMOEN KOMUNIKAZIOETAN

0

ERAGINA EUSKARAZKO ZERBITZUEN ESKAINTZAN

0

ERAGIN LINGUISTIKOAREN INTENTSITATE PUNTUAZIOA

1

Funtsezko alderdien galdetegia taldean hainbat pantaila ditugu, eta horietako bakoitzean zenbait galdera-sorta ditugu erantzun beharrekoak, eta nahi izanez gero, azalpena idatzi.

Garrantzitsua da *Gorde* botoia sakatzea, datuak behar bezala erregistra daitezen.



Eusko Jaurlaritzaren
Informatika Elkarte

Sociedad Informática
del Gobierno Vasco

Izaera

Etxebizitzaren batez besteko kostua herritarren beharretara egokitutakoak al dira?

Bai

Lorem ipsum dolor sit amet,



Etxebizitzetatik oinarritzko zerbitzu eta ekipamenduak aise iristeko moduan egotea sustatzen du?

Bai

Lorem ipsum dolor sit amet,



Elkarbizitzarako espazio irekiak aurreikusten al dira etxebizitzetatik gertu?

[Hautatu bat]

Azalpena



Etxebizitza-erakin berrietan, bizilagunek elkar ezagutzeko eta elkarrekin harremanetan jartzeko, atari bakoitzeko bizilagun-kopurua zaintzea edo mugatzea aurreikusi al da?

[Hautatu bat]

Azalpena



Neurri zuzentzaileak pantailan, hiru fitxa daude. Fitxa horien azpiatalak zabal daitezke, eta hor gure proiektuarentzako egokienak diren neurri zuzentzaileak hauta ditzakegu. Hautatzeaz gain, neurri berriak gehitzeko aukera ere ematen du.

Garrantzitsua da **Gorde** botoia sakatzea, datuak behar bezala erregistra daitezen.

PLANIFIKAZIO GARAIAZ EZARTZEKOAK

Izaerari lotutakoak

Proiektuaren izaera eremu horretako garapen sozioekonomiko eta soziokulturalera moldatzea. Familia bakarreko edo dorre itxurako etxebizitzak beharrean, ingurura egokitutakoak egitea.

Bizilagunen arteko harremana erraztuko duten etxebizitza motak lehenestea. Harresirik gabeak eta irekiak.

Etxebizitza-erakin berrietan atari bakoitzeko bizilagun-kopurua zaintzea.

Biztanle berrien integrazioarako egiturazko neurriak ezartzea: auzo/etxebizitzaren antolaketa eta egitura biztanle berrien integrazioarako moldatzea (bertako herritarrekin harremanak garatzeko espazioak, gune komunitarioak, etxebizitzaren sarbidea oinezkoen espazioetatik,...)

Etxeen behealdean lokalak egitea eta horietako hainbat kudeaketa publikoa izatea.

Ekimenak hezkuntzarekin, osasunarekin, gizarte-zerbitzuekin, kirolarekin edo kulturarekin lotutako oinarritzko ekipamenduen erabilera sustatzea

Zerbitzuaren kudeaketa pribatua izanez gero udalarekin hitzarmenak egitea aurreikustea.

Espazio publiko irekiak beste instalazio batzuk inguruan izatea, adibidez, dendak, liburutegia, kultur etxea, ikastetxeak eta gizarte kohesioa sustatzeko komunitate-zentroak.

Planaren/proiektuaren helburuen artean hizkuntza eta hizkuntza ekologiarri dagozkionak jasotzea.



Eusko Jaurlaritzaren
Informatika Elkartea

Sociedad Informática
del Gobierno Vasco

Hizkuntza inaktuaren azterlana txostena deskargatzeko atalak osatzen du, eta PID fitxategiak ere igo edo kontsultatu daitezke.

Txostena PDF-an edp Word-ean deskarga daiteke

Azken pausoa da aplikazioak ematen duen PDF edo Word dokumentua jaitsi, behar diren aldaketak egin, eta gero azken bertsioa igo aplikaziora.

TXOSTENA

Txostena esportatu

Deskargatu

PID

Ez da artxiborik aukeratu...

Erantsi

Fitxategia igo

Fitxategia kontsultatu

2.4 Egindako ebaluazioak ikusi

2.4.1 Egindako ebaluazioak ikusi

Pantaila horrek bi atal ditu:

Administratzailea bazara, goiko aldean bilaketa egin dezakegzu lurraldea, udalerria, azterlana mota, data (noiztik), data (noiz arte) eta/edo sortzailearen NANaren arabera. Beheko zerrendan agertuko da.

AZTERLANAK IRAGAZI

Lurraldea

[Hautatu bat]

Udalerria

Azterlana mota

[Hautatu bat]

Noiztik

(uuuu/hh/es)

Noiz arte

(uuuu/hh/es)

Egilearen NANA

Irakazi

Garbitu

Beheko aldean, *Irismen dokumentuak* eta *Hizkuntza inaktuaren azterlanak* sortutako azterlanak kontsultatzeko zerrenda duzu.

Esportatu

Egitasmoaren izena	Lurraldea	Udalerria	Azterlana mota	Egilearen NANA	Data	
DONOSTIA TURISMO PRUEBA EPI	Gipuzkoa	Donostia / San Sebastián	Hizkuntza inaktuaren azterlana	00000001R	2022/12/12	Ikusi
PRUEBA DE INFORME CON KO FINAL NOMBRE MUNICIPIO	Gipuzkoa	Donostia / San Sebastián	Hizkuntza inaktuaren azterlana	00000001R	2023/02/02	Ikusi
PRUEBA DE INFORME CON KO FINAL NOMBRE MUNICIPIO	Gipuzkoa	Donostia / San Sebastián	Irismen azterlana	00000001R	2023/02/02	Ikusi
PLAN DE IKAZTEGIETA VERSION 2.1 TURISMO	Gipuzkoa	Ikaztegieta	Irismen azterlana	00000001R	2022/12/02	Ikusi
PLAN DE IKAZTEGIETA VERSION 2.1 TURISMO	Gipuzkoa	Ikaztegieta	Hizkuntza inaktuaren azterlana	00000001R	2022/12/02	Ikusi
ZIZURKIL	Gipuzkoa	Zizurkil	Irismen azterlana	00000001R	2022/11/28	Ikusi
donostia turismo proba	Gipuzkoa	Donostia / San Sebastián	Hizkuntza inaktuaren azterlana	00000001R	2022/11/30	Ikusi
DONOSTIA TURISMO PRUEBA EPI	Gipuzkoa	Donostia / San Sebastián	Irismen azterlana	00000001R	2022/12/12	Ikusi
IRUN BIZTANLEEN IKERKETA	Gipuzkoa	Irun	Hizkuntza inaktuaren azterlana	00000001R	2022/12/12	Ikusi
donostia turismo proba	Gipuzkoa	Donostia / San Sebastián	Irismen azterlana	00000001R	2022/11/30	Ikusi

5 orrialdetik 1 HURRENGOA AZKENA 10 44 -le/tik 1 - 10 erakusten

Erregistro bakoitzean *Ikusi* botoia dugu. Botoi hori sakatuz gero, beste leiho zerrenda batera iritsiko zara, eta han deskargatu ahal izango dituzu azterlan horren txostenak, PDF edo Word formatuan.

Mediterraneo, 14 • 01010 Vitoria-Gasteiz • Posta-kutxatila / Apartado: 809 • 01080 Vitoria-Gasteiz • Tel. 945 01 73 00* • Fax. 945 01 73 01 • www.ejje.eus



Eusko Jaurlaritzaren
Informatika Elkarte

Sociedad Informática
del Gobierno Vasco

Deskargatu botoia sakatuz, txostena deskargatzen hasiko da.

Izena

↓ ↑

Irismen (3).pdf

Deskargatu

1 orrialdetik 1

10

1 -(e)tik 1 - 1 erakusten

2.4.2 Egindako ebaluazioak esportatu

Pantaila horrek bi atal ditu:

Administratzailea bazara, goiko aldean bilaketa egin dezakezu lurraldea, data (noiztik), data (noiz arte) arabera. Bilaketa hori beheko zerrendan agertuko da.

AZTERLANAK IRAGAZI

Lurraldea

[Hautatu bat]

Noiztik

(uuuu/hh/es)

Noiz arte

(uuuu/hh/es)

Iragazi

Garbitu

Beheko aldean, *Irismen dokumentua* eta *Hizkuntza inaktuaren azterlana* ikerketen zerrenda eta datuak esporta dezakezu.

Esportatu

Egitasmoaren izena	Lurraldea	Udalerria	Data
IRUN BIZTANLEEN IKERKETA	Gipuzkoa	Irun	2022/12/12
PLAN DE IKAZTEGIETA VERSION 2.1 TURISMO	Gipuzkoa	Ikaztegieta	2022/12/02
DONOSTI TURISMO PRUEBA EPI	Gipuzkoa	Donostia / San Sebastián	2022/12/12
donostia turismo proba	Gipuzkoa	Donostia / San Sebastián	2022/11/30
ESTUDIO EN DEBA 2023 ACTIVO MENU	Gipuzkoa	Deba	2023/02/01
PRUEBA DE INFORME CON KO FINAL NOMBRE MUNICIPIO	Gipuzkoa	Donostia / San Sebastián	2023/02/02
ZIZURKIL	Gipuzkoa	Zizurkil	2022/11/28
JOKIN PROBA	Bizkaia	Bilbao	2023/01/12
tur	Bizkaia	Abadiño	2022/12/01
jokin 20230113	Bizkaia	Amorebieta-Etxano	2023/01/13

3 orrialdetik 1

HURRENGOA

AZKENA

10

23 -(e)tik 1 - 10 erakusten



Eusko Jaurlaritzaren
Informatika Elkartea
Sociedad Informática
del Gobierno Vasco

ADMINISTRATZAILEENTZAT BAKARRIK (HAU EZ DA AURKEZPENERAKO)

2.5 Datu fitxategiak kargatu

Pantaila honek bi atal ditu:

Goiko aldean, bilaketa egin dezakegu fitxategi mota, egoera, data (noiztik), data (noiz arte) arabera. Bilaketa hori beheko zerrendan agertuko da. Zip fitxategi bat deskargatzeko aukera ere badago, eta hor daude txantiloia eta inportazio egokirako bete beharreko arauak. Funtzionamendua hau da:

1. Deskargatu nahi dugun *Fitxategi-mota* (txantiloia-mota) aukeratu dugu.
2. *Txantiloia* botoia sakatu dugu, eta, ondoren, zip fitxategia deskargatu dugu.

FITXATEGIEN KARGA IRAGAZI

Fitxategi mota
[Hautatu bat]

Egoera
[Hautatu bat]

Noiztik
(uuuu/hh/es)

Noiz arte
(uuuu/hh/es)

Txantiloia

Iragazi

Garbitu

Beheko aldean, inportatutako *Datuen karga* ikus dezakegu. Gainera, zerrendako informazio eguneratua duen excel bat deskarga dezakegu.

+ Inportatu

Esportatu

Data	Fitxategi mota	Fitxategiaren izena	Erregistro kopurua	Egoera
2023/01/12	EUSTATEko datuak kargatzen (Turismo)	09112022_TURISM_DATOS_EUSTAT_MODELO_CARGA (3).csv	251	✓
2023/01/12	EUSTATEko datuak kargatzen (Biztanleak)	20220811_TABLA_DATOS_EUSTAT_MODELO_CARGA (2).csv	251	✓
2023/01/12	EUSTATEko datuak kargatzen (Azpiegitura)	09112022_AZPI_MODELO_CARGA (2).csv	251	✓
2022/12/02	EUSTATEko datuak kargatzen (Biztanleak)	20220811_TABLA_DATOS_EUSTAT_MODELO_CARGA.csv	251	✓
2022/12/01	EUSTATEko datuak kargatzen (Biztanleak)	20220811_TABLA_DATOS_EUSTAT_MODELO_CARGA.csv	251	✓
2022/11/30	EUSTATEko datuak kargatzen (Biztanleak)	20220811_TABLA_DATOS_EUSTAT_MODELO_CARGA.csv	251	✗
2022/11/30	EUSTATEko datuak kargatzen (Biztanleak)	20220811_TABLA_DATOS_EUSTAT_MODELO_CARGA.csv	251	✗
2022/11/28	EUSTATEko datuak kargatzen (Turismo)	09112022_TURISM_DATOS_EUSTAT_MODELO_CARGA.csv	251	✓
2022/11/28	EUSTATEko datuak kargatzen (Azpiegitura)	09112022_AZPI_MODELO_CARGA.csv	251	✓
2022/11/28	EUSTATEko datuak kargatzen (Azpiegitura)	_AZPI_MODELO_CARGA_nuevo (1).csv	251	✗

2 orrialdetik

1

HURRENGOA

AZKENA

10

19 -[e]tik 1 - 10 erakusten

Inportatu botoian klik egitean, datuak inportatzeko modu bat irekitzen da.

Behar bezala inportatzeko, egin behar dugun inportazio-mota aukeratu eta inportatu nahi dugun **CSV fitxategia gehitu behar da**. Urrats horiek egin ondoren, *Kargatu* botoia sakatu.



Eusko Jaurlaritzaren
Informatika Elkarte

Sociedad Informática
del Gobierno Vasco

Kultura eta Hizkuntza Politika Saila

Hasiera / Datu fitxategiak kargatu

IMPORTAZIOA

Fitxategi mota *
[Hautatu bat]

Fitxategia *
Ez da artxiborik aukeratu...

Erantsi

Ezetzatu Kargatu

Data	Fitxategi mota
2023/01/12	EUSTATEko datuak kargatzen (Turismo)
2023/01/12	EUSTATEko datuak kargatzen (Biztanleak)

2.6 Erabiltzaile kudeaketa

Pantaila horrek bi atal ditu:

Goiko aldean, bilaketa egin dezakegu NANA, izena, lehen deitura, bigarren deitura, rola eta/edo *Erabiltzailearen* arabera. Bilaketa hori beheko zerrendan agertuko da.

ERABILTZAILEAK IRAGAZI

NANA: [] Izena: [] Lehenengo abizena: [] Bigarren abizena: [] Rola: [Hautatu bat] Egoera: [Hautatu bat]

Irakazi Garbitu

Beheko aldean *Erabiltzaile* berri bat sor dezakegu, edo lehendik dagoen Erabiltzaile bat bistaratu, editatu edo ezaba dezakegu. Gainera, zerrendatik informazio eguneratua duen excel bat deskarga dezakegu.

+ Erabiltzaileak sortu

Esportatu

Xlnets	NANA	Izena	Lehenengo abizena	Bigarren abizena	Rola	Egoera	
10000006C	10000006C	MARIA	Salomea	SkLodowska	Teknikoa	Aktibo	Editatu Ezabatu
AD57AU01	00000001R	USUARIO	ADMINISTRADOR	XLNET AD57AU01	Administratzailea	Aktibo	Editatu Ezabatu
AD57AU02	92338548B	USUARIO	TECNICO	XLNET AD57AU02	Teknikoa	Aktibo	Editatu Ezabatu
AD57AU03	61013205R	USUARIO	TECNICO	XLNET AD57AU03	Teknikoa	Aktibo	Editatu Ezabatu
BOH_1	98979287Y	BORJA	APE1	APE2	Administratzailea	Aktibo	Editatu Ezabatu
BOH_USER	58461975T	BORJA	APE1	APE2	Teknikoa	Aktibo	Editatu Ezabatu

1 orrialdetik 1 10 6 -(e)tik 1 - 6 erakusten

Sortu botoia sakatzean, pantaila bat irekitzen da *Erabiltzaileak* sortu ahal izateko. Pantaila honetan *Erabiltzaile* sortzeko behar diren datuak bete ditzakegu.



Eusko Jaurlaritzaren
Informatika Elkarte

Sociedad Informática
del Gobierno Vasco

ERABILTZAILEAK SORTU

Xlnets *	Rola *	NANa *
<input type="text"/>	[Hautatu bat]	<input type="text"/>
Izena *	Lehenengo abizena *	Bigarren abizena
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Emaila	Generoa	Lanpostuak
<input type="text"/>	[Hautatu bat]	<input type="text"/>

* UEMAkoa bazara XlnetS eta NAN kutxetan, NAN zenbakia jarri behar da

Saioa hasteko erabili duzun rola *Administratzailea* bada, sortu duzun erabiltzailea (*Teknikaria*) *Erakundeak* administra dezake.

ESLEITUTAKO UDALERRIAK

+ Udalerririk gehitu

Udalerririk	Lurraldea	Eskualdea
↓ ↑	↓ ↑	↓ ↑
Taula honetan ez dago inongo datu erabiltzaririk		
10 0 - 0(e)tik 0 erakusten		

Udalerririk gehitu botoia sakatzean, bi ataletan banatzen den modua irekiko da:

Goiko aldean bilaketa bat egin dezakegu probintziaren eta/edo eskualdearen arabera. Bilaketa hori beheko zerrendan agertuko da.

Lurraldea	Eskualdea
[Hautatu bat]	<input type="text"/>
<input type="button" value="Iragazi"/> <input type="button" value="Garbitu"/>	

Beheko aldean, udalerri guztien zerrenda dago, eta *Teknikaria* erabiltzailearekin batu ditzakegu, *Lotu* botoia sakatuz.



Eusko Jaurlaritzaren
Informatika Elkartea

Sociedad Informática
del Gobierno Vasco

<input type="checkbox"/>	Lurraldea ↓ ↑	Eskualdea ↓ ↑	Udalerrria ↓ ↑
<input type="checkbox"/>	Araba	Arabako Ibarrak	Lantarón
<input type="checkbox"/>	Araba	Arabako Ibarrak	Zambrana
<input checked="" type="checkbox"/>	Araba	Arabako Ibarrak	Valdegovía/Gaubea
<input type="checkbox"/>	Araba	Arabako Ibarrak	Añana
<input type="checkbox"/>	Araba	Arabako Ibarrak	Ribera Baja/Erribera Beitia
<input type="checkbox"/>	Araba	Arabako Ibarrak	Erriberagoitia/Ribera Alta
<input type="checkbox"/>	Araba	Arabako Ibarrak	Kuartango
<input type="checkbox"/>	Araba	Arabako Ibarrak	Berantevilla
<input type="checkbox"/>	Araba	Arabako Ibarrak	Armiñón
<input type="checkbox"/>	Araba	Arabako Lautada	Iruña Oka/Iruña de Oca

aukeratutako ilara 1

26 orrialdetik

[HURRENGOA](#) [AZKENA](#)

251 -(e)tik 1 - 10 erakusten